

Part 2 LAWS AND REGULATIONS

25 November 2023 / Volume 155

Summary

Table of Contents Regulations and other Acts

NOTICE TO USERS

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (chapter M-15.001, r. 0.1).

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Regulation respecting the Gazette officielle du Québec, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals:
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»: \$572 Partie 2 «Lois et règlements»: \$784 Part 2 «Laws and Regulations»: \$784

- 2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$12.24 per copy.
- 3. Publication of a document in Partie 1: \$1.97 per agate line.
- 4. Publication of a document in Part 2:

\$1.31 per agate line.

A minimum rate of \$286 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* Taxes not included.

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@servicesquebec. gouv.qc.ca) and received no later than 11:00 a.m. on the Monday preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca 425, rue Jacques-Parizeau, 5° étage Québec (Québec) G1R 4Z1

Subscriptions

For a subscription to the printed version of the Gazette officielle du Québec, please contact:

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 425, rue Jacques-Parizeau, 5° étage Québec (Québec) G1R 4Z1 Telephone: 418 643-5150 Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents				
Regulations and other Acts Suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in				
	2921A			

Regulations and other Acts

M.O., 2023

Order 2023-28 of the Minister of Transport and Sustainable Mobility dated 24 November 2023

Highway Safety Code (chapter C-24.2)

Suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act

THE MINISTER OF TRANSPORT AND SUSTAINABLE MOBILITY.

Considering section 417.2 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that it is prohibited to drive a road vehicle on a public road subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships (chapter P-9.001) unless the toll and fees are paid in accordance with that Act;

CONSIDERING section 633.2 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that the Minister of Transport and Sustainable Mobility may, by order and after consultation with the Société de l'assurance automobile du Québec, suspend the application of a provision of the Code or the regulations for the period specified by the Minister if the Minister considers that it is in the interest of the public and is not likely to compromise highway safety;

CONSIDERING that section provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to such an order;

Considering section 18 of the Regulations Act, which provides that a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it and the reason justifying such coming into force must be published with the regulation;

Considering that it is appropriate to extend the suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act;

CONSIDERING that the Minister considers that the suspension is in the interest of the public and is not likely to compromise highway safety;

CONSIDERING that the Société de l'assurance automobile du Québec has been consulted;

CONSIDERING that the Minister of Transport and Sustainable Mobility is of the opinion that there is an urgent situation owing to the following circumstances:

- work must be carried out on the Île-aux-Tourtes bridge requiring its urgent closure;
- —the mobility of persons and goods during the closure must be ensured while promoting traffic flow and mitigating the impact of road congestion.

ORDERS AS FOLLOWS:

- 1. The prohibition provided for in section 417.2 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2) is suspended for a person who drives a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 until one of the following events, whichever occurs first:
- (1) the date of reopening of Île-aux-Tourtes bridge to road vehicle traffic;
- (2) the date that is 3 days after the date of coming into force of this Order.
- **2.** This Order comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* and ceases to have effect on the date of one of the events referred to in section 1, whichever occurs first.

Québec, 24 November 2023

GENEVIÈVE GUILBAULT
Minister of Transport and Sustainable Mobility

106577